第二千八百七十八號

大清光緒十六年七月十五日　西曆一千八百九十年八月三十號　禮拜六

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

時憲書　○七月十五日癸未木女閉　辰午正二刻二分

寒暑表　○昨日寒暑表送暑之時針高八十九度薦涼之時低至七十七度

姘害說　○昨者有客過余齋見余所作臺基論而笑曰今日上海一隅臺基之害誠烈矣然以野鶩作家雞者尤莫如姘頭一事姘頭云者露水夫妻之別名也其始以素無半面之人忽而男歡女悅如風水之相遭謂之軋姘頭其後恩疲不終參商漸啓如萍藻之離散謂之拆姘頭忽軋忽拆視同傳舍甚至供詐於公堂之上聲張於廣衆之間毫不爲怪噫廉恥喪盡風俗壞極有心人於此尚忍目覩而耳聞之哉不謂滬俗沾染已久樂此不疲私門土妓年老色衰遂與熟客姘識或有夫婦女厭故喜新遂與外人姘識又或傭工女僕貪蠅頭之微利謀衣食之長計遂與家主姘識種種苟且之行敗倫蔑理之舉不一而足局中人一入迷途要其貽害每有不可勝言者夫姘識之始不過苟合圖歡邊計利害積年累月而其所姘之婦形骸漸放顧忌全無由是而干家政由是而殘骨肉伉儷以浸譖而生變父子以膚愬而賊恩誠以此等蕩婦廉恥喪盡其陰謀蹶於蠭蠆其居心毒於蛇蝎相人天性傾人家產實爲勢之所必至遠乎蠻笠交盡則別有所戀席捲而去矣即不然而姦生子女異姓亂宗喧客奪主其流毒也更甚嗟夫此猶止爲下愚昧不悟者言之耳人苟稍有識見宜如何力避此轍不料今日之忝附衣冠者乃亦相率效尤以身嘗試如某某族望素隆某某文名素盛特以邪欲偶勝見色顛迷遂至棄妻戀姘不顧名分甚至戚倚諫之而生怒執友規之而成隙覩其糟糠若眼中釘或且冀其速死以暢所欲序序其躬郊遂其行詩書其貌僉歡其心讀書明理之謂何身修家齊之謂何一時鄉里之人相與鄙之棄之即幸祖宗餘澤尚未喪盡孝子慈孫爲之幹蠱然而行檢已敗惡跡昭彰朽骨雖寒猶有引述之以作殷鑒者言念及此局中人當可猛然省矣僕於此種之害見聞頗多屈指計之實較宿娼聚賭諸事禍害尤烈比見蘇藩憲黃方伯關心風教條諭諄諄又得上海縣陸大令仰體憲意重申禁令蔡太守和衷共濟拿獲臺基已破案者盡法懲辦未破案者嚴密訪查雷厲風行滌瑕蕩垢蘇滬頹習或者其從此除乎客言未已有笑於旁者曰臺基蹤跡雖秘究竟有可尋有隙可抵故能捉獲至如姘頭一項則家雞野鶩久已難分官雖欲禁而革之其能恫瘝隱情無微不至乎有聽其自生自滅自軋自拆而已余曰否否客之所以申明其害者特爲稍有天良之輩作清夜之鐘聲當頭之棒喝吾以君子懷刑之意推之則舉一隅可反三隅安見其不因官之辦臺基而猛然以省廢然以返乎請毋逆詐可焉識中書君適在座遂倩其記諸報端

飭餉維艱　○練兵一事餉項軍械最關緊要乃東三省吉字營領餉差官前於孟夏到京奉文向海軍衙門請領洋餉一千槹餉銀二十餘萬兩原擬五月望後起解出都以便接濟秋季軍餉正在料理車輛間適逢連雨經旬道路悉成澤國遂仍將銀暫交還海署至今尚待月餘闊東道依然不通飛輓竟窮於法想彼營中盼望之殷不知若何拮据回念鐵路修達彼省豈復有飛輓之艱哉

宣洩積水　○京師大雨連綿積水難消業經巡視街道察院周芭塘侍御天霖專摺奏請開挖溝渠以宣洩欽奉 諭旨着步軍統領衙門管理溝渠河道大臣會同工部妥議具奏欽此今聞工部劄飭五城步軍統領衙門督飭街道舖頭看街兵丁將積聚雨水過深浸沒溝渠之處於七月初一日爲始限三日內洩入溝渠以便會同前往查勘應如何開挖修飾並勘估需用銀項若干再行覆奏

總理衙門奏請給獎游歷人員疏　○奏爲游歷人員先後回華擬請分別給獎仰祈 聖鑒事竊臣衙門於光緒十三年四月奏定派員出洋游歷章程條款內開各員游歷回華將所習何業所精何器所著何書呈明臣衙門擇其才識卓著之員奏請給獎又本年五月臣衙門議復御史何福堃奏請預立游歷人員保獎限制應由臣等將該游歷官所呈登記之冊詳加考核分別應否給獎另行奏明辦理各在案現察先後回京銷差之兵部候補郎中傅雲龍戶部候補主事繆祐孫刑部候補主事程紹祖禮部候補主事李秉瑞及呈報丁憂之兵部候補主事劉啓彤等各呈有劄記及繙譯編撰之冊臣等公同校閱傅雲龍所著游歷日本等國圖經八十六卷纂述較多徵引尚博實屬留心蒐輯堅忍耐勞繆祐孫劉啓彤亦能採訪精詳有裨時務該三員所記諸冊業經先後進呈 御覽伏查各員等分歷歐美各洲驅二十餘國艱苦備嘗不無微勞足錄除尚未回京報到各員由臣等屆時察看辦理外其現已報到各員可否仰懇 天恩准其分別給獎以示鼓勵三品銜分發省分補用知府傅雲龍擬請免補知府以道員分發省分即補並 賞加二品銜戶部候補主事繆祐孫擬請免補主事以本部員外郎遇缺即補並 賞加四品銜雙月候選知府劉啓彤擬請俟服闋後免選知府以道員不論雙單月選用並 賞加二品銜兵部候補主事程紹祖擬請以本部主事遇缺即補刑部候補主事顧厚焜禮部候補主事李秉瑞均請 賞加四品銜該員等於外洋游歷各國與出使隨員情事相同其中才識較優者臣等酌照異常勞績請獎如蒙 俞允應請 飭下吏部註冊其傅雲龍劉啓彤二員於外洋情形考究尤爲詳可否請旨發交北洋大臣差遣委用之處恭候 聖裁所有臣等考核游歷各員分別請獎緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏光緒十六年六月初十日具奏本日奉 硃批依議欽此

金陵官報　○七月初一日知府唐光照辭赴吳淞公幹　通判陳元楨稟知奉府委發審差　安徽解京餉委員知縣萬世章辭回安徽　分發江蘇補用知府王澧又指分江蘇試用通判邱光燦均由京來稟到　上元縣梅稟知陳大人渥公館預備貢院監臨堂　巡檢李蔚保起服回省奉飭知補給津貼○初二日前山西臬臺陳湜到　縣丞喩榮琛卸署興化安豐司事回省稟到○初三日同知劉卓栻謁委洋火藥局隨辦差　巡檢院樹棠銷甘泉典化查牙帖差回並稟知丁母憂　又卓杰沙琪均稟知起服回省　督轅牌示江蘇試用道陳善於初四日辰時來轅察看○初四日同知程文鑫通判孫夢蘭知縣崇樸均稟銷會查城廂內外烟燈賭寓○初五日戶部廣東司候補郎中丁德瑜到即辭進京　督轅牌示分發江蘇補用知府王澧於初六日辰時來轅驗看　雲南臨安開廣道湯之官太太於初四日寅時仙遊初七日成服○初六日襄辦輪船支應通判姚壽春由滬來　統帶浙西江海緝私兼巡捕盜補用遊擊陳光全到見　委兩江總統各兵船　准補金山營遊擊楊俊德見　山書院○初七日江甯布庫大使宋振驥稟知知府陳衍洙於初四日病故○初八日前山西臬臺陳謝　未入陳邦燦稟知陳大人湜移住鍾山書院　候補道袁秉楨穆克登布均辭赴蘇○初九日准補海州營參將楊文彪由京引見回　知縣李偶由京來稟到　又蕭仁暉赴仁蔭蕭仁炳均卸謁官輪船送回籍　准補安慶營守備謝玉森由京引見回　威靖兵船徐九成辭赴滬裝水師學堂木器○初十日知縣馮詠蓀銷差　又董汝誠奉委赴安徽盱眙縣散放火災完竣回銷差　福建水師學堂教習陳如衡孫錫劉善沭均稟到　督轅牌示江蘇試用同知劉卓栻於本月十一日辰時來轅察看

○江甯藩司瑞茀侯方伯於四月間晉京 陛見等因已紀本報前月下浣藩轅前往來僕從甚多運進行李等件亦甚夥嗣悉方伯瀛眷已抵江甯矣至許仙屏河帥升任去後馮介眉方伯離攝藩篆而公務一切仍在道署辦理藩轅內室本係空閒署加洒掃即可下榻并聞方伯 陛見後不日南下月內可蒞金陵

江甯駐防發餉　○江甯駐防約共數千人凡男子之已成丁者多有餉銀馬隊每月得銀四兩餘步隊次之定期按月初四日須發近又奏准借撥修理官署兵房銀兩於是江甯將軍豐留守移文藩憲馮方伯請飭照發若干并派員於城內查明戶口房屋着市清冊按名分發聞每戶可領二三十金未知確否

古鄂官聲　○七月初四日御署蒲圻縣事候補州鍾穀回省稟到　委辦漢鎮藥十局候補縣姜光榮赴兩院稟知進局　御署興國州吏目事王步瀛回省赴兩院稟到○初五日山西候補道陳稟辭赴廣東　委辦老河口釐局候補府史敬銘辭赴局　准補監利縣白螺磯巡檢史悠政赴任稟辭　候補縣丞唐潤起服來省赴兩院稟到　代理漢陽府沈見辭赴新關　湖南試用典史于天爵稟知進鐵政局　候補縣劉震准補黃安縣中和巡檢林鴻漸等家屬俱赴兩院稟知家主病故　藩憲牌示江夏縣縣丞要缺飭本任之葉雲鑑回任○初六日委辦通山茶釐局大挑縣王廷珍解釐金來省赴兩院稟到　藩憲牌示羅田縣典史員缺詳請以鄂工新班遇缺先補用典史祖文煥否補○初七日准補督標右營遊擊楊龍章由京引見回省　調署蒲圻縣事陳樹櫛來省赴兩院稟到　候補巡檢崔其釗奉漢陽府委調赴新關差遣並銷帮辦鸚鵡洲竹木事務差　候補從九胡毓駿奉漢陽府委赴新關差遣　辦理宜昌藥十稅務局候補道吳進見赴局　候補縣王奎照赴宜昌藥士局差遣赴兩院稟辭○初八日湖北提臺程拜會　撫轅文巡捕補用縣丞僉守範由蘇淅賑捐獎給藍翎行知奉到實收赴兩院稟知　候補州判劉樹仁赴宜昌藥士稅局差遣稟辭　候補道庫大使李文輝押運淮鹽赴黃安回省稟到見　辦理府河口釐金分局候補巡檢萬光遠見辭赴局　辦理漳源口釐金分局候補巡檢張福元稟見稟辭

刺傷老嫗　○鄂垣山後白雲深處有年逾週甲之某老嫗平日積微蓄藉取息金以度日鄰近有某甲者素無賴天孫渡河日至嫗處告借未遂見室內之人竟敢持刀將嫗項頸刺傷三處而逸旋爲街鄰知悉代爲鳴保稟報漢陽縣諸邑尊得稟即率刑仵蒞止驗得確有三傷幸氣管未斷言語猶能了了指稱爲某甲所刺邑尊得供回署按圖索驥初八日即將甲拘獲訊供不諱據云尚有乙丙兩人同夥相助事後先逃等語邑尊着即管押待拘到乙丙後再訊

火因賭起　○本月初六夜約四下鐘鄂省文昌門外壩邊某木廠遽報失愼即成燎原之勢霎時間焚去三十餘戶蓋該處大半皆屬茅棚極易延燒也時居民盡在睡鄉一聞警後咸赤身逃命不惟燒去房屋器具即衣履等物亦盡付諸刧灰幸地在壩邊取水較近甫至黎明烟消火滅然內中貧戶居多一經此災莫不叫苦連天事後訪查起火之由咸云該木廠夥聚賭畢後當即就寢因畏蚊蚋燃點蚊烟延及衣褥所致此事若確賭之爲害誠烈矣哉

嬌客無賴　○僑寓鄂垣蛇山門外人某甲久事烟賭致將家產蕩盡不得已送妻回居岳家而甲且恒至岳母處借擾稍拂其意反目如仇岳母雖忍之而因甲欲壑難塡且亦無力養女託人直得城內某公館薦爲乳媼甲因妻既獲工資不能爲夫償還烟賭欠之債甚忽於本月初六日具詞控其岳母於城外保甲局并砌詞謂岳家若女不令夫妻完聚恐懷他意請即提訊責令交女等語局員得稟後將兩造提訊甲所供如稟岳母則當堂細述據之積惡局員見各執一詞立訊甲妻所供與母同局憲曰爾母女諒無偏袒本委亦不細究唯爾願隨夫歸否女曰願隨但歸後必爲夫賣此須求仁憲斷定局員得供知曲在甲怒謂之曰爾敢飾詞誣控尊長本應重辦姑標記責如終不知改一并重辦旋謂女曰歸家後爾夫倘起異心即赴本局喊控爲汝究懲可也因令甲具保領人甲諾諾而出嫗與女亦叩頭而退

海外天氣　○臺北自入夏以來天氣陰晴不定每至一日數變大都午前則烈日炎炎午後則阿香氏驅車而至未幾即大雨淋漓溝澮皆盈至夜間又復明星朗朗宿雨頓收六月以來幾至無日不如是六月二十七夜三更左右七人忽聞霹靂一聲豐隆震怒翌晨訪知西鄉某甲時方高臥一聞雷聲忽然奔至屋外呆若木雞後經人灌以熱湯始得無恙意者其偶觸電氣歟而好談因果者則又謂此人必有隱慝矣

同慶眞除　○臺北府接得電音沈吉田方伯奉 旨眞除是欽臺地官場自劉省三爵帥以下均命輿前往道賀按方伯前爲貴州布政使司因公被議法遊有事奉調到臺宮保接見之餘大加賞識當即委辦全臺糧臺兼籌務暨金各要差方伯於供差則潔己奉公待人則謙卑自牧臺灣新政行省草創一切宮保尤倚如左右手前屢具摺密保今果特奉 恩綸足見明良慶合千載一時且方伯年雖已近七旬而矍鑠猶如年少將來勳業爍著彪炳一時當爲天下蒼生幸正不獨造福臺疆已也

考試西學　○臺灣所設西學堂迄今三載經中西各教習循循善誘肄業諸生皆有蒸蒸日上之勢向章每歲分爲四季由英教習會

補縣劉震准補黃安縣中和巡檢林鴻漸等家屬俱赴兩院稟知家主病故　藩憲牌示江夏縣縣丞要缺飭本任之蔡雲鑑回任○初六日委辦通山茶釐局大挑縣王廷珍解釐金來省赴兩院稟到　藩憲牌示羅田縣典史員缺詳請以鄭工新班遇缺先補用典史祖文煥咨補○初七日准補督標右營遊擊楊龍章由京引見回省　調署蒲圻縣事陳樹楠來省赴兩院稟到　候補巡檢崔其釗奉漢陽府委調赴新關差遣並銷帮辦鸚鵡洲竹木事務差　候補從九胡毓麒奉漢陽府委赴新關差遣　辦理宜昌藥土稅務局候補道吳進見赴局　候補縣王奎照赴宜昌藥土局差遣赴兩院稟辭○初八日湖北提臺程拜會　撫轅文巡捕補用縣丞翁守範由蘇浙賑捐獎給藍翎行知奉到實收赴兩院稟知　候補州判劉樹仁赴宜昌藥土稅局差遣稟辭　候補道庫大使李文輝押運淮鹽赴黃安回省稟到見　辦理府河口釐金分局候補巡檢萬光遠見辭赴局　辦理漳源口釐金分局候補巡檢張福元稟見稟辭

刺傷老媼○鄂垣山後白雲深處有年逾週甲之某老媼平日稍積微貲藉取息金以度日鄰近有某甲者素無賴天孫渡河日至媼處告借未遂見室內乏人竟敢持刀將媼項頸刺傷三處而逸旋為街鄰知悉代為鳴保稟報漢陽縣諸邑尊得稟即率刑仵蒞止驗得確有三傷幸氣管未斷言語猶能了了指稱為某甲所刺邑尊得供回署按圖索驥初八日即將甲拘獲訊供不諱據云尚有乙丙四人同夥相助事後先逃等語邑尊着即管押待拘到乙丙後再訊

火因賭起○本月初六夜約四下鐘鄂省文昌門外壕邊某木廠遽報失愼即成燎原之勢霎時間焚去三十餘戶蓋該處大半皆屬茅篷極易延燒也時居民盡在睡鄉一聞警後咸赤身逃命不惟燒去房屋器具即衣履等物亦盡付諸刦灰幸地在壕邊取水較近甫至黎明烟消火滅然內中貧戶居多一經此災莫不叫苦連天事後訪查起火之由咸云該木廠夥聚賭畢後當即就寢因畏蚊蚋燃點蚊烟延及衣褲所致此事若確賭之為害誠烈矣哉

婿客無賴○僑寓鄂垣望山門外人某甲久事烟賭致將家產蕩盡不得已送妻回居岳家而甲且恒至岳母處借欄稍拂其意反目如仇岳母雖忍之而因甲欲壑難塡且亦無力養女託人查得城內某公館薦為乳媼甲因妻既獲工貲不能為夫償還烟賭欄之愈甚忽於本月初六日具詞控其岳母於城外保甲局并砌詞謂岳家若女不令夫妻完聚恐懷他意請即提訊責令交女等語局員得稟簽差將兩造提訊甲所供如稟岳母則當堂細述堙之積惡局員見各執一詞立訊甲妻所供與母同局憲曰爾母女諒無偏袒本委亦不細究唯爾願隨夫歸否女曰願隨但歸後必為夫賣此須求仁憲斷定局員得供知曲在甲怒謂之曰爾敢飾詞誣控尊長本應重辦姑權記責如終不知改一并重辦旋謂女曰歸家後爾夫倘起異心即赴本局喊控為汝究懲可也因令甲具保領人甲諾諾而出媼與女亦叩頭而退

海外天氣○臺北自入夏以來天氣陰晴不定每至一日數變大都午前則烈日炎炎午後則阿香氏驅車而至未幾即大雨淋漓滿滄皆盈至夜間又復明星朗朗宿雨頓收六月以來幾至無日不如是六月二十七夜三更左右士人忽聞霹靂一聲豐隆震怒翌晨訪知西鄉某甲時方高臥一聞雷聲忽然奔至屋外呆若木雞後經人灌以熱湯始得無恙意者其感觸電氣歟而好談因果者則又謂此人必有隱慝矣

同慶眞除○臺北府接得電音沈吉田方伯奉　旨眞除是缺臺地官場自劉省三爵帥以下均命輿前往道賀按方伯前為貴州布政使司因公被議法逆有事奉調到臺宮保接見之餘大加賞識當即委辦全臺糧臺兼釐務撫墾各要差方伯於供差則潔己奉公待人則謙卑自牧臺灣新政行省草創一切宮保尤倚如左右手前屢具摺密保今果特奉　恩綸足見明良慶合千載一時且方伯年雖已近七旬而矍鑠猶如年少將來勳業爛若彪炳一時當為天下蒼生幸正不獨造福臺疆已也

考試西學○臺灣所設西學堂迄今三載經中西各教習循循善誘肄業諸生皆有蒸蒸日上之勢向章每歲分為四季由英教習會同該處領事官到堂考試評定甲乙呈由劉爵宮保分別獎勵本年秋季已於前月之杪請領事照章甄別將諸生所作課藝彙齊送呈撫署在堂諸生莫不欣欣然企爭按名次之上下以領獎賞云

杭州官報○六月二十六日運司惠嘉湖道豐俱稟安　候補運副阮恩培稟銷紹屬帮辦鹽局差　署臨安縣王稟安○二十七日候補府趙慶祺紹屬賑捐勸辦完竣回省稟到銷差　署臨安縣王衛稟見銷發審局差　候補縣夏獻鋆稟知防軍局委驗收楚軍長龍水師船工程差稟見　候選通判于長華稟驗收濮港北塘河工程　候補縣周翔麟稟知在省寓丁母憂○二十八日候補縣宋織會稟辭赴紹郡會算交代　又張芳培稟銷桐廬勸工並驗收　典史葉銓由石門釐卡來省稟到　新科進士高振聲稟安呈硃卷○二十九日候補府李寶言稟見銷海運差　南塘通判劉舜年稟見叩辭回署　候補通判姚裕晉長興辦局事丁來省稟謝札飭留辦　仁和縣高鐩唐縣東稟知今口接到嘉秀來電糧道世於午刻過禾輪船拖帶約三十日可抵馬頭　署景甯縣林端仁稟見銷督審差稟辭赴任　候補縣但懋祺稟知卸安昌釐局回省稟到　准補東陽縣典史陸應森稟知藩司委赴輿圖局聽候差遣稟見○三十日糧道世稟知督運完竣回省稟到進見　巡檢李煒稟知聞訃丁父艱　直隸補用典史汪錫簵由桐廬工竣回省銷差叩辭回天津

演劇謝罪○杭垣聯橋廣福廟月前某日演戲有某茂才登臺觀劇被值臺某甲毆辱以致罷演等情早列前報茲悉米業各司事自知不合擇於月之初八日仍在該廟招雇大雅堂名優重新演劇先一日柬請茂才於是日至廟肆筵設席以息茂才之忿而茂才謙遜逾恒請之再三始往於是盡歡而散

雷電兩誌○杭垣於本月初五日下午四點鐘時天際忽烏雲密布封家姨呼嘯而至未幾雨師灑道豐隆君亦駕車出遊閃電體之霹靂一聲喧傳東街某姓水果店壓碎一墻次日下午五點鐘時亦如之岳宮巷吳子修太史家風火墻鑿去二穴不知匿有何妖杭人咸驚為異事云

災賑往來電信照登○七月十二日接到北京潘宮保陳尹憲發來電報照錄於左　籌賑局少欽詠南心如蓮珊子萱五君子同鑒劉蘭階皖中曾共事請代速駕與孫嶼之同來子英能來更好事急恕不縷陳　潘○當日覆電併錄　京都潘宮保陳尹憲電諭轉請劉蘭階目前早經函邀未復現又函催能否偕孫北上候復到電聞書昌丙子物故今冬擬擇安塟小兒則敬能否赴順俟百日後再定善昌等叩

上海文報局順直山東收解處接烟臺東海關道盛杏蓀觀察來書○少欽心如詠南子美蕃甫澄東蓮珊子萱仁兄大人閣下頃奉六月二十七日公函敬悉一一承寄東賑第二十一批規銀六千兩治病將一匏純錫匠氣執一嚮匕計仁百巨十銀年時茶一萬二千九百六十塊計六件又另文批解皖賑核獎加成收捐第五批并錢七千二百五十大之大陰雨之久山水之驟幾至無可措手齊河高家套口門愈刷愈寬黃水直灌至禹城東北又至武定兩路入海北岸一片汪洋急賑只放饅饅面已本年東省水災最重者如東平州運河之隄漫開三處村堤汶水長至一丈二尺運河西岸隄雖未開而北有黃河大隄東有運河之隄菏鄆兩縣之波全匯積於東平一州之地被災約有十之八已由司局派人查放官振蒲臺齊河之民本在水中一無生機今春遷民之議不成以致伏汛一漲又復流離四散求賑甚急青州高博樂壽四縣自五月初六起至六月初六止大雨連綿小清河各處決口施子英兄今春督修之渾河亦決口五十餘丈昨日接羊角溝海口委員何魯生急電稟稱高博樂壽沿河災情較往年尤甚近來扶老携幼紛紛搭艇東船出口者已有三百餘家奇慘萬狀求恩設法極救等語現在義紳均不在東已據謝綏翁電報謝佩玫兄帶放賑熟手初八動身來烟嚴佑翁電報韓仲萬兄由揚鎮招得熟手五六人初十動身來烟俟兩君到後擬即稟明中丞分馳南北兩岸擇其必要餓死者救一人是一人今年順直各省成災山東之災數見不鮮雖呼籲亦無人肯應其實連年被災之瘡生必更苦於一時被災之赤子弟向於賑務不敢稍分畛域然亦不忍不實告左右現在省城司局只能籌款辦工而弟亦已一籌莫展謝韓二公到來亦只有此次尊處寄來之一萬三千三百餘兩儘數帶去弟或勉力再捐數千金以後不知如何措手聞上海各捐不甚暢旺尊處現定順直東三處分解不遺齊民已屬感激萬分但求諸君子有以教之幸甚禱甚此請台安不一愚弟盛宣懷頓首七月初九日

粵撫將行○廣東巡撫劉芝田中丞於駐英大臣任滿回華後在滬北天后宮行轅小駐以待　召京覆　命各情備記前報茲悉中丞俟招商局之新裕輪船日內抵滬當即附坐赴津謁見傳相取道晉京　陛見恭覆　恩命

押葬屍棺○虹口人陸勝雲前將伊女棺柩拋在匯業公所左近穢氣四達捕房恐釀疫癘稟明蔡太守等因已記前報後由太守命駕至上海縣與陸邑尊晤商之下邑尊即飭提陸徐氏陸勝雲到案前日奉邑尊諭飭該差帶同陸勝雲出外將棺掩埋陸徐氏留縣候示

夫冒妻名○前有潘招生投上海縣呈稱要母潘張氏之墳墓近遭陸祥雲串通管墳之張了頭將墳掘葬棺等情陸邑尊准詞飭提去後一面親詣驗勘見該墳青草滋長並無毀損形跡隨將兩造帶回升堂提訊據潘招生伸訴前情訊之陸祥雲供妻母朱張氏之姊潘張氏無子身死由我購地埋葬潘張氏之壻許理川不務正業屢向我借洋二百餘元迴來潘張氏之女招生亦故招生之夫許理川竟捏伊妻之名來案朦控叩求明察陸了頭供潘張氏等確由陸祥雲購地代葬餘供與祥雲略同邑尊研詰潘招生始供實名許理川因聽陸子艮唆使來案妄控叩求開恩邑尊訊得許理川胆敢聽唆揑名誣控此風斷不可長着將許理川收自新所候示一面懸候訪查唆訟之陸子艮到案究辦陸祥雲等叩謝而退

中元驅孤○本日係中元令節城隍神循例出巡上海縣陸邑尊照常出示預禁無賴輩扮作陰皂隸花十景托香並婦女扮犯等各名目賢宰宵令出維行棋若輩決不敢以身試法并聞神會係出小南門歸時由老北門進城云

中元停訊○今日禮拜六法公堂訊期因值中元令節循例停訊代理讞員宋莘樂二尹飭丁持片知照法捕房停解一期所有應訊各案統于下禮拜二即十八日堂期解訊

暫行寄堂○倫常乖舛一案屢記前報昨晨宋二尹蒞法捕房據李包探稟已將開飯作之甯波婦人何陳氏補傳來案徐桂卿亦邀鮑金山姚君渭投案候示宋二尹謂鮑姚曰爾兩人均事不干己姑念年老不必跪下命一傍侯質可也姚鮑皆叩謝而起二尹命傳何陳氏至案研究據何陳氏供甯波人年四十四歲夫故多年有十二歲一子現作小本生理二尹問與徐繆氏如何認識供與前第二續娶之蘇州人認識復問徐繆氏有若干物件運存爾處供並不寄物倘查出願甘重辦二尹謂伊等母子吵鬧爾在內播弄是非離間骨肉究與徐繆氏經手所作何事從實供明否則將爾滕條責且稟帖亦由爾托人寫就均經本委訪查明確不必抵賴通事稱該氏等在洪春園商議將有月餘據李包探稟查得四鄰均云何陳氏確非好人二尹詰之徐桂卿謂爾也不必隱瞞可以實說據桂卿供何陳氏常來我家與姨娘結為姊妹聞伊開之包飯作本錢從何處得來二尹謂抆姨娘運出是何衣物桂卿供是皮衣首飾等件向運出衣箱一隻何陳氏供紅衣箱是還我之空箱安來衣包是伊雇用之大姐持去付質出會錢並未存於我處問當票何在供在伊姨娘處據桂卿向何陳氏云爾得姨娘恩德不少現可實說免得姨娘即可釋放況爾前又約姨娘同一名和尙者在洪春園吃茶我父見而氣極趕之出外云云二尹覆詰何陳氏謂徐繆氏是一女流若不播弄伊亦不思出外究屬何意研詰再四該氏含糊不肯吐實二尹隨命帶徐繆氏詰問何陳氏在堂否曰二尹謂可惡已極喝令先掌責爾二十下隨詰徐繆氏爾當洋二十五元一項何用當票何在該氏供當票在家是五月間付質夫在日欠人債項因桂卿不還當衣付還桂卿供父死後始當並非還債況我父死後亦不欠債二尹問究屬當衣何用供是鮑阿三誣我衣服當票二紙共洋十二元是出會錢桂卿供父在時祇有一輕會本月十八會期何陳氏頭會餘無他會據徐氏供共有兩會一輕一重供畢哀哀哭泣二尹謂照爾行為斷不能留在家中所有輕重兩會交爾子經管將爾送到普育堂寄養命爾子貼飯貲再按月給零用錢一千五百文可將所領之四歲女孩亦帶至堂徐繆氏供我無姘頭實屬冤枉求免發堂二尹謂爾在家不安況是流妓出身今送堂寄養已屬妥為安頓該氏泣供現小婦人實被鮑阿三所誣叩求伸寃求斷令桂卿還我洋五百元可赴清節堂守節二尹謂諒爾亦不配到堂守節想斷得洋自由自在乎鄰間鮑姚二人如該氏同子回店度日將來再鬧爾等肯勸否據鮑姚同稱將來必有禍患現已貽累鄰居徐繆氏謂鮑曰爾竟寃誣我乎鮑稱我奉大老爺傳來訊問無得實說二尹謂該氏將爾暫行寄堂待悔悟後再爾命子領回供求傳媳婦來案當堂問話我到堂中亦所甘心二尹謂毋庸傳問因問何陳氏曰徐繆氏要洋五百元作何用度爾實屬罪魁禍首可惡已極喝令再掌責六十下責畢該氏口中念佛徐繆氏在傍稱打伊實是罪過二尹覆詰何陳氏伊到堂後爾尙欲往探望否已後再有情事惟爾是問何陳氏供我欲探望何事堂中去不去由伊自己二尹怒曰爾倚復倔強乎令再掌責四十下復問始供不敢着將何陳氏押候交保徐繆氏還押于下期帶案寄堂四歲女孩亦准該氏帶往覆諭徐桂卿曰爾姨娘寄養堂中飯食由爾送往按月貼錢一千五百文作為零用會事爾去經管待伊日後悔過再行領回徐桂卿等遵斷而出此案遂結

舊案兩清○昨晨宋二尹蒞捕房發落各案畢照例清釐舊案合再錄後○命帶五月十七日判枷二月出售僞乳香之燕大法諭以期滿開枷後須改做正經生意休再造僞物以害人今姑從寬斥釋○命帶四月十六日判枷三月之賭徒朱阿五亦以期滿開枷據副捕頭稱其人積犯賭枷號總不肯改現雖滿期放出依然犯賭務請重辦二尹問朱何處人供浦東人二尹謂怙惡不悛本應遞籍姑念是本地人從寬着改責一百板如再犯賭定予加等重辦責畢斥釋

法捕房訊案○王阿增與何順寶為私識蘇婦王阿秀爭風一案昨經宋二尹覆訊先詰阿秀爾有丈夫否供即是王阿增問爾有結髮丈夫否供有孟云芳去世多年子名孟和尙年幼故隨在王阿增家中翁姑父母族長均已物故與順寶並不認識二尹謂既不認識如何進來供伊是強佔進來王供小的與阿秀拚時小孩祇四歲是我撫大我與順寶並不認得可請查訪據何供小的做扛夫阿秀約我到長春樓吃茶說私夫阿增回蘇不來欲與我姘識先給伊洋五元始到伊家去後又給洋五元祇姘十餘天前日阿增回來與我爭吵小的本不敢到捕房是阿增扭我去二尹謂男女苟合犯姦尙敢扭案涉訟實屬混帳不法命將王阿秀照原斷掌責八十下王何二人亦照原斷各責八十板暗問阿秀此孩是否前夫所生供是二尹命將男女三名口及小孩孟和尙一併還押于下期解案送縣分別遞解回籍○潮州瞎子陳金寶著名流氓也因持錢擲傷鄰居錢桂生頭顱押候究辦在案昨錢至法捕房稟稱傷勢雖平尙未痊愈二尹命帶陳金寶究問陳在堂嘵嘵二尹以其兇橫可惡命重責三百下責畢問此後出外安分否供今伊不欺我小的不敢欺伊隨命將陳押候交保陳求稱小的婦人已死明日是五七無人可保求恩釋出斷不敢再犯二尹准之從寬將瞎子陳金寶斥放命錢桂生出去另行居住錢叩謝而退○謝元興控追胡新二吞沒股本一案比追各情曾記前報昨謝投案求追李景甫亦偕胡到案下二尹謂如無人調處交洋下期將胡送縣遞解可也並謂李曰事由爾起爾洋未便訊追着自向理償斥令退去旋據符雲山投案稱與胡是表戚遵斷呈交洋二十元又借票二十元請將胡釋放二尹命將胡新二帶案謂現在符雲山交到現洋期票姑將爾開釋照爾設心不良早應懲責因念與謝爾與是親戚免傷戚誼以後作事須見天良謀有生意所出票洋亦應早日歸還如再延欠此次來案定予究辦胡連連叩首二尹命將胡及中保在票上畫押隨將胡新二開釋洋及借據交謝具領案亦結

通州移設燈桿示

○大清署理各口巡工司布　爲通行曉諭事照得本署巡工司前奉總稅務司赫憲劄行以沿海沿江建造燈塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知儆等因茲本署巡工司查鎮江關稅務司所屬界內龔家老圩地方向曾之燈桿現經移設合將其情形度勢開列於左　計開　一長江通州龔家老圩北岸地方向所設之燈桿一架現因該處江岸坍塌經自原處移設向北五十度東相距約三十八丈　爲此合卽遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示　光緒十六年七月十二日　第二百四十號示　庚765

名醫誤人性命

余第三子均生年方力學文甫成篇今春二月忽患時症延請陳君篤卿診治自二月十一日起至念九日因藥咯血慘殤計此十九日中病機一症用藥無常初稱春溫用牛蒡葛根石斛竹葉等十六日腹中痛瀉則用泡薑焦曲玫瑰等十八至二十加附片念二日謂不補不能復元乃用黨參服之飽悶仍稱恐虛中生變因用生地炭石斛杭菊等病加重念四改生地爲沙參念五日用蘇梗胡旋覆花病益劇念六日遂用大黃元明粉再三求其細心斟酌彿然曰多卜多疑難定方藥念七日囑延某醫自診又用大涼如鮮生地石斛犀角綠荳衣根其時病人痰中皆血口呼爺娘救命慘不忍聞余苦於不自知藥又不敢多疑妄請他人以致爲名醫所誤噫死者不能復生言亦何益其所以詳登報章者使人知陳醫之用藥宜乎辨驗勿任輕投不然一病也熱藥補藥瀉藥涼藥更迭嘗試有是理乎觸目驚心陳君或因此而少留意焉是則余之所深望耳　浙湖謝子楠揮淚啓　庚718

美國佛羅斯新製

貢邦補益藥水

美國佛羅斯新製貢邦補益藥水　○專治肝勞　肺癰　瘰癧　飲食停積　身虛體弱　陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　酒色過度　水土不服　胃口呆滯　心悸多驚　四肢酸軟　元氣未復　精神委頓　吸煙人身體瘦弱　烟癮新斷　精神恍惚　傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效　小兒不長成　小兒血不強壯　病後諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議　美國佛羅斯醫生謹啓　庚45

善治眼瞎耳聾喉鼻諸般雜症○啓者今有英格理醫士到滬凡有眼目口鼻諸症或腦昏耳鳴或雙目昏花目生雲翳膜癢風火等眼並眼爛炎者卽病在目之總筋也及紅眼眶迎風落淚不論遠年近月皆能立效凡醫家必皆自傳受而來誠非盡善撥其醫生悉憑格致工夫無微不達故非遵古法者可比且治愈多人矣凡有諸症者不論官商皆可就醫幸勿自誤並自製各式光幼水晶眼鏡無不相合另因有查目疾之顯微鏡照之纖毫畢露凡諸目疾配用鏡子看者不異至於內外諸症無不手到回春恐寓申日淺特此告知　今寓上海大馬路東長盛綢緞鐘表洋貨號樓上　醫館主人謹白　庚672

五彩畫印有限公司○定股掛號定於西歷一千八百九十年九月十五號卽華本年八月初二日下午五點鐘爲止

敬啓者現於上海設立五彩畫印有限公司按照西歷一千八百六十五年及一千八百八十六年先後香港所定公司之例按股限住共集資本銀五萬兩分作二千股每股計銀二十五兩今先有人定買一百八十股各董事認五百二十股現擬招賣一千三百股於掛號時先收銀

上海屈臣氏大藥房發售

靈效祛風藥水 此藥水能去風祛濕消腫止癢凡風寒暑濕發出四肢將此藥搽之立見功效

婦人虛損白帶藥水 專治婦女身虛致患白帶白淫等症既患此症則月事必不能調斷難受孕也

開胃消食百補藥酒 此酒不惜工本釀成能開胃進食消除積滯善調和營衛滋補精神養顏益壽

風癱半身不遂藥水 此藥水善能調和營衛袪風去濕活絡舒筋專療左癱右瘓四肢麻木等症

延年益壽玉桂藥酒 此酒不燥不熱性質和暖能補氣血溫中煖胃舒暢筋骨引火歸原

急救悞食洋烟藥水 此藥水專救誤食生洋烟及誤服各毒物危急等症服法包內另單詳列

以上各歎服法及價銀均另有仿單詳列茲不再贅倘有無數藥料容後續登 庚 731

上海英大馬路老德記首起藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製煉無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得周詳僅摘試驗靈藥循序列報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲兼售印書機器墨水照相玻鏡藥水等件如蒙惠顧價當從廉此佈 京都正陽門外天津院署前漢口〇新增分鋪 子街雙井巷本埠四馬路 計開 646

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一等 曾紀澤題贈大藥房 匡救情殷 老德記

洗身清香水 靈驗骨痛水 生髮神香水 安眠香水 白玫瑰香水 味蘭花香水 潤髮清香水 止咳嗽藥水 傳生髮藥水 退斑點藥水 戒洋烟精水 玫瑰甘露水

治黃疸症藥 救食生烟藥 文武癩瘋藥 鹽滷汗斑藥 骨節痛楚藥 患臟梨頭藥 眞八寶眼藥 無名腫毒藥 清源納瘡藥 金雞霜丸 花柳清毒 脫拉煞更露

廣芝館靈驗丸藥

開館告白

屈臣氏大藥房 戒洋烟餅

中西大藥房 聲明假冒

天寶堂蜈蚣九老鋪

告白

池州府東流縣移設釐局

天福茶園

天仙茶園

成茶園

味莼園新更游例

惟與游一童校櫬 士女資角僕例免 384

還失派司

批發大票

購照得彩

英本銀洋錢市價

減價出售

拍賣

太陽保火險公司

大東惠通公司

虹口學堂遷移告白

上海通商銀行

英華書館

九月票出售

七月十四日進口船禮拜五